

Luxembourg-Luxembourg: Electrical installation work

OJ S 222/2013 15/11/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Fonds de Rénovation de la Vieille Ville

Postal address: 9b, boulevard Prince Henri

Town: Luxembourg

Postal code: 1724

Country: Luxembourg

Contact person: Fonds de Rénovation de la Vieille Ville

For the attention of: Serge Hoffmann

E-mail: vville@pt.lu

Telephone: +352 223936

Fax: +352 223934

Additional information can be obtained from:

Official name: INCA Ingénieurs conseils associés SÀRL

Postal address: 14, zone industrielle Bombicht

Town: Niederanven

Postal code: 6947

Country: Luxembourg

Contact person: INCA ingénieurs conseils associés SÀRL

For the attention of: Christiane Junger

E-mail: inca-ilotc@vonet.lu

Telephone: +352 426890

Fax: +352 426896

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Réaménagement de l'ancien palais de justice – Ilot C à Luxembourg-Ville.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Réaménagement de l'ancien palais de justice – Ilot C à Luxembourg-Ville

NUTS code LU0 Luxembourg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Travaux électriques basse tension et courant faible

Comprenant notamment :

1) installations électriques - basse tension

— 1 installation électrique basse tension comprenant 17 tableaux électriques,

— 1 installation paratonnerre,

— 1 groupe électrogène de 160 KVA,

— 2 UPS de 50 KVA,

— 1 installation de gestion des stores,

— 1 Installation d'éclairage de sécurité,

— 380 luminaires tous types,

— appareils électriques et câbles.

1.2) installation électriques - courant faible

— 1 installation de sécurité incendie comprenant 2 centrales incendie,

— 341 détecteurs automatiques,

— 55 déclencheurs manuels,

— 15 transpondeurs,

— 5 sources secondaires de secours,

— 18 diffuseurs sonores et lumineux,

— 7720 mètres de câble,

— 1 installation de gestion des issues de secours comprenant 1 Centrale,

— 6 issues de secours,

— 1 installation de vidéosurveillance comprenant 2 Serveurs-enregistreurs vidéo,

— 35 caméras IP

— 1 installation de contrôle d'accès comprenant 135 portes contrôlées,

— 4 parlophones,

— installations de détection intrusion avec câbles,

— réseau de distribution informatique,

— panneaux de brassage,

— haut-parleur,

— 4 panneaux de commande.

Durée du marché ou délai d'exécution :

Date prévue pour le début des travaux de construction : 1er semestre 2014.

Date prévue pour la fin des travaux de construction : 2ième semestre 2014.

II.1.6. CPV code(s)

45310000 Electrical installation work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2014. Completion 30.9.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garantie suivant législation en vigueur, retenue de bonne exécution (10 %).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Païement d'acomptes avec 10 % de retenue de garantie.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Chiffre d'affaires annuel minimum dans le métier concerné : 4.500.000 EUR.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Effectif minimum en personnel occupé dans le métier concerné : 45 personnes.

L'entreprise doit remettre au minimum 3 références d'ouvrages analogues exécutés durant les 3 dernières années.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

1301183

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 35-056056](#) of 17.2.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 13.12.2013 - 11:30

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.12.2013 - 11:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 20.12.2013 - 11:30

Place:

Fonds de rénovation de la Vieille Ville

9b, boulevard Prince Henri, 2e étage 1724 Luxembourg

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Les personnes ayant soumis une offre

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Adresse auprès de laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues :

INCA Ingénieurs conseils associés SÀRL

14, zone industrielle Bombicht

L- 6947 Niederanven

À l'attention de Mme Christiane Junger

Téléphone +352 426890, fax +352 426896

E-mail : inca-ilotc@vonet.lu

Conditions de participation :

Effectif minimum en personnel occupé dans le métier concerné : 45 personnes.

Chiffre d'affaires annuel minimum dans le métier concerné : 4.500.000 EUR.

L'entreprise doit remettre au minimum 3 références d'ouvrages analogues exécutés durant les 3 dernières années.

Retrait des dossiers :

Les bordereaux et cahiers des charges sont à la disposition des intéressés sous forme électronique à partir du 16.11.2013, sur le portail des marchés publics.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau.

Les offres portant l'inscription «soumission pour ... » sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Modalités de visite des lieux / réunion :

La visite des lieux est laissée à l'appréciation du soumissionnaire.

Réception des offres/candidatures :

20.12.2013 à 11:30 heures.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

13.11.2013